

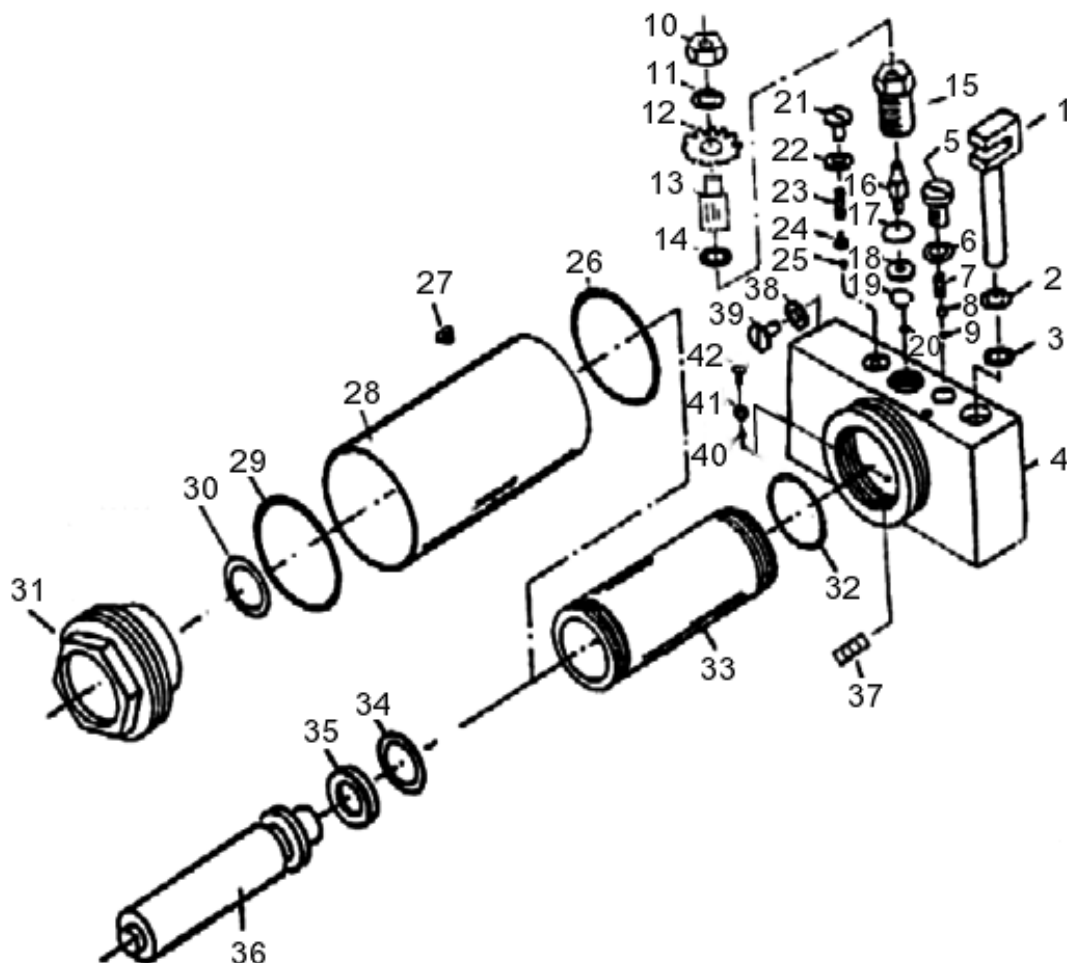
Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.	Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.
01	8950320216	HYDRAULIK KOMPLETT	HYDRAULIC COMPLETE	1	35	8950010194	MUTTER	NUT	2
02	8950310144	FEDER	SPRING	1	36	8950310161	RAD	WHEEL	2
03	8950040048	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	2	37	8950010187	SCHRAUBE	SCREW	1
04	8950310145	STIFT	PIN	1	38	8950010188	MUTTER	NUT	2
05	8950310166	JOCH	LINK	1	39	8950010178	FEDERRING	SPRING WASHER	2
06	8950310167	FUSSPEDAL	FOOT PEDAL	1					
07	8950310168	TELLER	SADDLE	1					
08	8950310169	HUBARM	ARM	1					
09	8950310170	BOLZEN	AXLE	2					
10	8950010177	SCHRAUBE	SCREW	2					
11	8950010178	FEDERRING	SPRING WASHER	2					
12	8950010179	SCHRAUBE	SCREW	1					
13	8950010180	FEDERRING	SPRING WASHER	2					
14	8950310152	FEDER	SPRING	1					
15	8950310153	HEBELAUFNAHME	HANDLE SOCKET	1					
16	8950310154	WELLE	SHAFT	1					
17	8950310155	STIFT	PIN	1					
18	8950310156	ZAHNRAD	GEAR	1					
19	8950010181	FEDERRING	SPRING WASHER	1					
20	8950010182	MUTTER	NUT	1					
21	8950310157	HEBEL	HANDLE	1					
22	8950010183	SCHRAUBE	SCREW	1					
23	8950310158	HEBEL	HANDLE	1					
24	8950010184	SCHRAUBE	SCREW	1					
25	8950310159	STIFT	PIN	1					
26	8950040047	SICHERUNGSSCHEIBE	RETAINING RING	2					
27	8950310171	RAD	WHEEL	2					
28	8950300054	RAHMEN	FRAME	1					
29	8950310172	ACHSE	AXLE	1					
30	8950300055	RAHMEN	FRAME	1					
31	8950310173	BOLZEN	SHAFT	1					
32	8950010027	FEDERRING	SPRING WASHER	2					
33	8950010046	MUTTER	NUT	2					
34	8950010193	FEDERRING	SPRING WASHER	2					

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Artikelnummer und Bezeichnung angeben!

To order spare parts pls. indicate Part-No. and Description

Rev: 0 / 04.04.2009

Seite 1 von 1



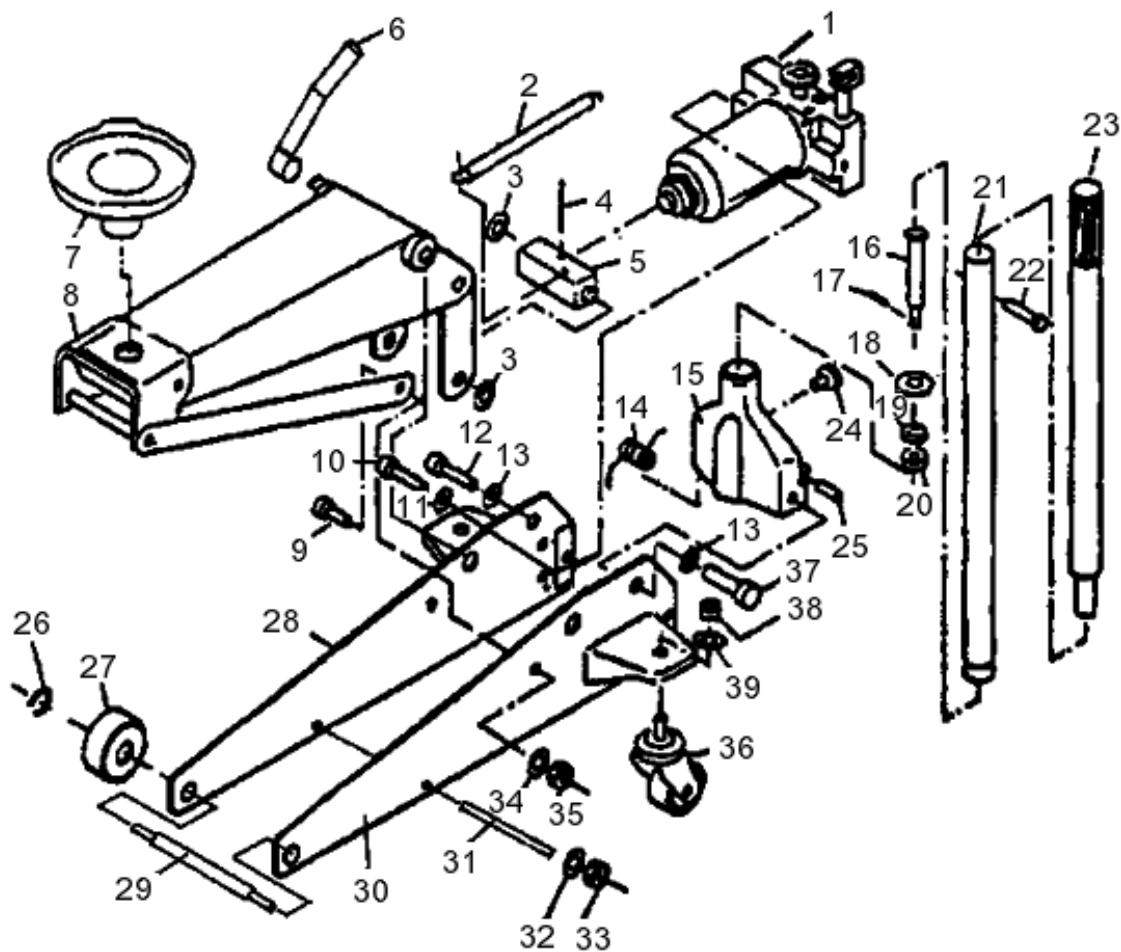
Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.	Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.
01	8950320197	KOLBEN	PISTON	1	35	8950320212	DICHTRING	SEAL	1
02	8950320198	STÜTZRING	BACK UP RING	1	36	8950320213	KOLBEN	PISTON	1
03	8950030142	O-RING	O-RING	1	37	8950320214	FILTER	FILTER	1
04	8950320217	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	1	38	8950320215	DICHTRING	SEAL	1
05	8950010189	SCHRAUBE	SCREW	1	39	8950010192	SCHRAUBE	SCREW	1
06	8950320200	DICHTRING	SEAL	1	40	8950000012	KUGEL	STEEL BALL	1
07	8950320201	FEDER	SPRING	1	41	8950320220	PLATTE	PLATE	1
08	8950000062	KUGEL	STEEL BALL	1	42	8950010196	SCHRAUBE	SCREW	1
09	8950000012	KUGEL	STEEL BALL	1					
10	8950010190	MUTTER	NUT	1					
11	8950010181	FEDERRING	SPRING WASHER	1					
12	8950310162	ZAHNRAD	GEAR	1					
13	8950310163	WELLE	SPINDLE	1					
14	8950030003	O-RING	O-RING	1					
15	8950310164	VERSCHRAUBUNG	PLUG	1					
16	8950320202	VENTILSTÖSSEL	VALVE STEM	1					
17	8950320203	DICHTRING	SEAL	1					
18	8950310165	FÜHRUNG	GUIDE	1					
19	8950320203	DICHTRING	SEAL	1					
20	8950000012	KUGEL	STEEL BALL	1					
21	8950010195	SCHRAUBE	SCREW	1					
22	8950030145	O-RING	O-RING	1					
23	8950320218	FEDER	SPRING	1					
24	8950320219	KUGELFÜHRUNG	GUIDE	1					
25	8950000033	KUGEL	STEEL BALL	1					
26	8950320206	DICHTRING	SEAL	1					
27	8950320207	STOPFEN	PLUG	1					
28	8950320208	ÖLTANK	OIL RESERVOIR	1					
29	8950030027	O-RING	O-RING	1					
30	8950030144	O-RING	O-RING	1					
31	8950320209	FÜHRUNG	GUIDE	1					
32	8950320210	DICHTRING	SEAL	1					
33	8950320211	ZYLINDER	CYLINDER	1					
34	8950030144	O-RING	O-RING	1					

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Artikelnummer und Bezeichnung angeben!

To order spare parts pls. indicate Part-No. and Description

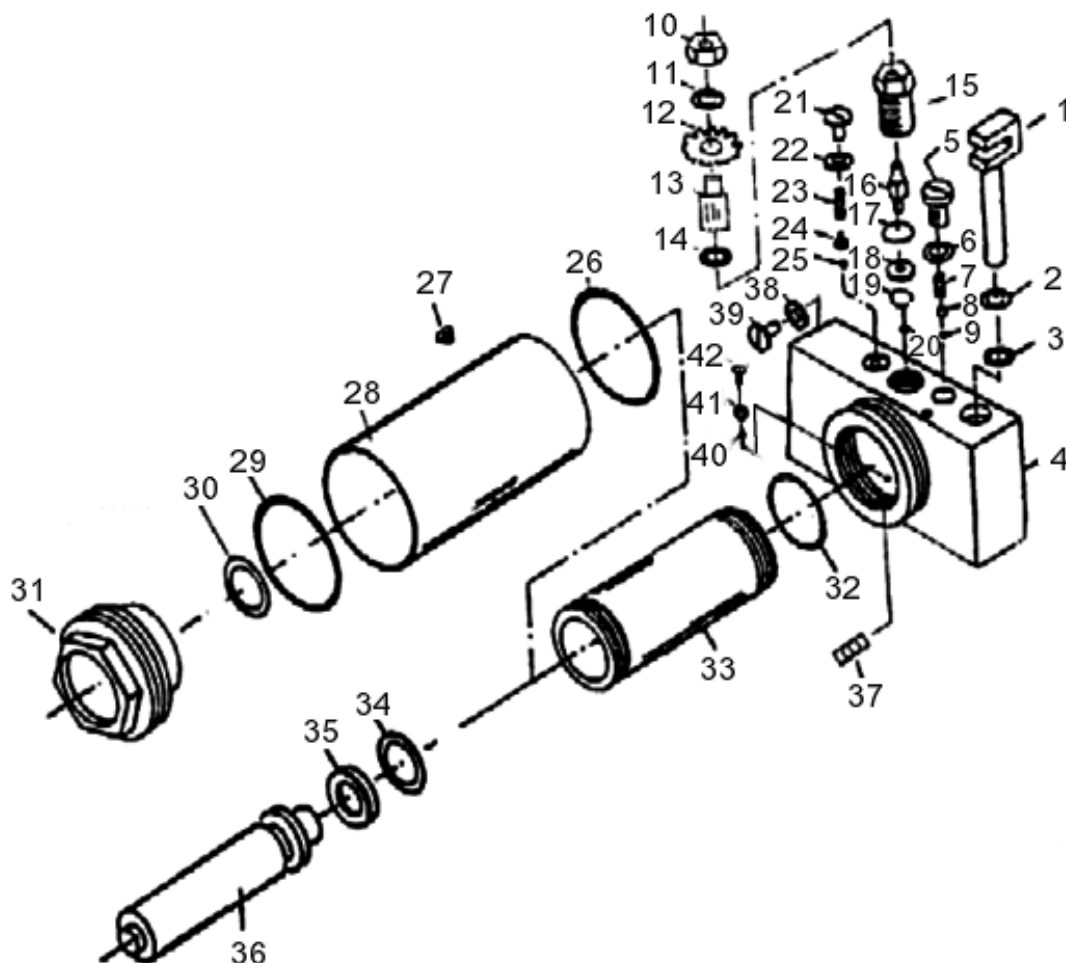
Rev: 0 / 04.04.2009

Seite 1 von 1



Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.
01	8950320216	HYDRAULIK KOMPLETT	HYDRAULIC COMPLETE	1
02	8950310144	FEDER	SPRING	1
03	8950040048	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	2
04	8950310145	STIFT	PIN	1
05	8950310166	JOCH	LINK	1
06	8950310167	FUSSPEDAL	FOOT PEDAL	1
07	8950310168	TELLER	SADDLE	1
08	8950310169	HUBARM	ARM	1
09	8950310170	BOLZEN	AXLE	2
10	8950010177	SCHRAUBE	SCREW	2
11	8950010178	FEDERRING	SPRING WASHER	2
12	8950010179	SCHRAUBE	SCREW	1
13	8950010180	FEDERRING	SPRING WASHER	2
14	8950310152	FEDER	SPRING	1
15	8950310153	HEBELAUFNAHME	HANDLE SOCKET	1
16	8950310154	WELLE	SHAFT	1
17	8950310155	STIFT	PIN	1
18	8950310156	ZAHNRAD	GEAR	1
19	8950010181	FEDERRING	SPRING WASHER	1
20	8950010182	MUTTER	NUT	1
21	8950310157	HEBEL	HANDLE	1
22	8950010183	SCHRAUBE	SCREW	1
23	8950310158	HEBEL	HANDLE	1
24	8950010184	SCHRAUBE	SCREW	1
25	8950310159	STIFT	PIN	1
26	8950040047	SICHERUNGSSCHEIBE	RETAINING RING	2
27	8950310171	RAD	WHEEL	2
28	8950300054	RAHMEN	FRAME	1
29	8950310172	ACHSE	AXLE	1
30	8950300055	RAHMEN	FRAME	1
31	8950310173	BOLZEN	SHAFT	1
32	8950010027	FEDERRING	SPRING WASHER	2
33	8950010046	MUTTER	NUT	2
34	8950010193	FEDERRING	SPRING WASHER	2

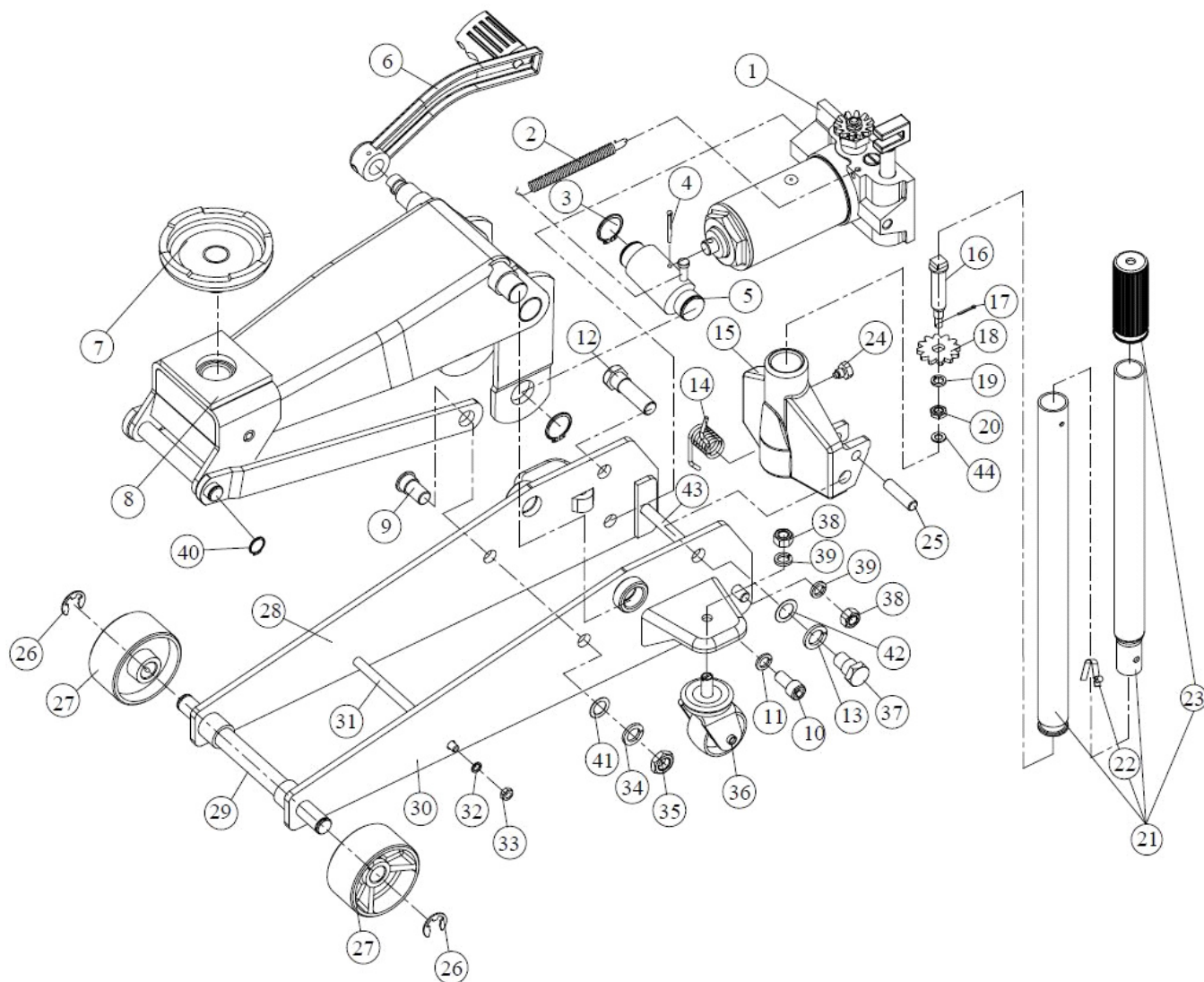
Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.
35	8950010194	MUTTER	NUT	2
36	8950310161	RAD	WHEEL	2
37	8950010187	SCHRAUBE	SCREW	1
38	8950010188	MUTTER	NUT	2
39	8950010178	FEDERRING	SPRING WASHER	2



Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.
01	8950320197	KOLBEN	PISTON	1
02	8950320198	STÜTZRING	BACK UP RING	1
03	8950030142	O-RING	O-RING	1
04	8950320217	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	1
05	8950010189	SCHRAUBE	SCREW	1
06	8950320200	DICHTRING	SEAL	1
07	8950320201	FEDER	SPRING	1
08	8950000062	KUGEL	STEEL BALL	1
09	8950000012	KUGEL	STEEL BALL	1
10	8950010190	MUTTER	NUT	1
11	8950010181	FEDERRING	SPRING WASHER	1
12	8950310162	ZAHNRAD	GEAR	1
13	8950310163	WELLE	SPINDLE	1
14	8950030003	O-RING	O-RING	1
15	8950310164	VERSCHRAUBUNG	PLUG	1
16	8950320202	VENTILSTÖSSEL	VALVE STEM	1
17	8950320203	DICHTRING	SEAL	1
18	8950310165	FÜHRUNG	GUIDE	1
19	8950320203	DICHTRING	SEAL	1
20	8950000012	KUGEL	STEEL BALL	1
21	8950010195	SCHRAUBE	SCREW	1
22	8950030145	O-RING	O-RING	1
23	8950320218	FEDER	SPRING	1
24	8950320219	KUGELFÜHRUNG	GUIDE	1
25	8950000033	KUGEL	STEEL BALL	1
26	8950320206	DICHTRING	SEAL	1
27	8950320207	STOPFEN	PLUG	1
28	8950320208	ÖLTANK	OIL RESERVOIR	1
29	8950030027	O-RING	O-RING	1
30	8950030144	O-RING	O-RING	1
31	8950320209	FÜHRUNG	GUIDE	1
32	8950320210	DICHTRING	SEAL	1
33	8950320211	ZYLINDER	CYLINDER	1
34	8950030144	O-RING	O-RING	1

Serial A

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.	
34	8950321856	DICHTRING	SEAL	1	Serial B
35	8950320212	DICHTRING	SEAL	1	Serial A
35	8950321857	STÜTZRING	BACK UP RING	1	Serial B
36	8950320213	KOLBEN	PISTON	1	Serial A
36	8950321858	KOLBEN	PISTON	1	Serial B
37	8950320214	FILTER	FILTER	1	
38	8950320215	DICHTRING	SEAL	1	
39	8950010192	SCHRAUBE	SCREW	1	
40	8950000012	KUGEL	STEEL BALL	1	
41	8950320220	PLATTE	PLATE	1	
42	8950010196	SCHRAUBE	SCREW	1	



Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.	Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Description	Anz.
01	8950320216	HYDRAULIK KOMPLETT	HYDRAULIC COMPLETE	1	28	8950300054	RAHMEN	FRAME	1
02	8950310144	FEDER	SPRING	1	29	8950310172	ACHSE	AXLE	1
03	8950040048	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	2	30	8950300055	RAHMEN	FRAME	1
04	8950310145	STIFT	PIN	1	31	8950310173	BOLZEN	SHAFT	1
05	8950310166	JOCH	LINK	1	32	8950010027	FEDERRING	SPRING WASHER	2
06	8950310167	FUSSPEDAL	FOOT PEDAL	1	33	8950010046	MUTTER	NUT	2
07	8950310168	TELLER	SADDLE	1	34	8950010193	FEDERRING	SPRING WASHER	2
07-1	8951011092	GUMMIAUFLAGE	RUBBER PAD		35	8950010194	MUTTER	NUT	2
08	8950310169	HUBARM	ARM	1	36	8950310161	RAD	WHEEL	2
09	8950310170	BOLZEN	AXLE	2	37	8950010187	SCHRAUBE	SCREW	1
10	8950010177	SCHRAUBE	SCREW	2	38	8950010188	MUTTER	NUT	4
11	8950010178	FEDERRING	SPRING WASHER	2	39	8950010178	FEDERRING	SPRING WASHER	4
12	8950010179	SCHRAUBE	SCREW	1	40	8950040070	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	2
13	8950010180	FEDERRING	SPRING WASHER	2	41	8950312274	SCHEIBE	WASHER	2
14	8950310152	FEDER	SPRING	1	42	8950312275	SCHEIBE	WASHER	2
15	8950310153	HEBELAUFNÄHME	HANDLE SOCKET	1	43	8950312276	ACHSE	AXLE	1
16	8950310154	WELLE	SHAFT	1	44	8950312277	SCHEIBE	WASHER	1
17	8950310155	STIFT	PIN	1					
18	8950310156	ZAHNRAD	GEAR	1					
19	8950010181	FEDERRING	SPRING WASHER	1					
20	8950010182	MUTTER	NUT	1					
21	8950312272	HEBEL KOMPLETT	HANDLE COMPLETE	1					
22	8950311523	KLAMMER	CLAMP	1					
23	8950312273	GUMMIGRIFF	RUBBER GRIP	1					
24	8950010184	SCHRAUBE	SCREW	1					
25	8950310159	STIFT	PIN	1					
26	8950040047	SICHERUNGSSCHEIBE	RETAINING RING	2					
27	8950310171	RAD	WHEEL	2					